Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Givisiez Illa**	**2L**
CLUB 2	**La Neuveville II**	**2L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Givisiez**	Date / Datum Date / Data	**19.06.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **11:00**	End/Ende Fin/Fine **13:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DB57**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**36**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**216917**	**SUGNAUX**	**Quentin**	
Official scorer Marqueur	**207685**	**NICOLET**	**Nadine**	
Referee 1 Arbitre 1	**9061**	**THUNER**	**Jonathan**	
Referee 2 Arbitre 2	**207017**	**BOVAY**	**Yves**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	1	23	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Givisiez Illa**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	11	0	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez Illa

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
23	©	**BAUDOIS**	**Alain**				215060
12	A	**OBERSON**	**Gilles**				215061
20	G	**ROHRER**	**Julien**	x	x	x	211159
	G						
55		**PAGE**	**Lionel**				207212
22		**ASTORINA**	**Salvatore**				216730
54		**QUIOT**	**Julien**				206270
11		**GYSELINCK**	**Benjamin**				211193
10		**LIEW**	**Linda**				206074
34		**ARRIGHI**	**Michel**				203273
COACH		**DEFFERARD**	**Julien**	Signature			216731

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:23	23	22	1	54:38	11	55	21
08:05	34	54	2	55:54	23	34	22
09:59	55	10	3	58:20	12	55	23
14:38	55		4				
15:21	22	20	5				
18:31	34	22	6				
21:05	22	23	7				
22:09	23	54	8				
25:35	34	12	9				
27:19	55	12	10				
33:56	34	54	11				
37:21	55	12	12				
40:41	23	34	13				
40:50	34	54	14				
42:40	34		15				
44:06	10	55	16				
44:47	11	55	17				
47:10	34	23	18				
50:21	54	22	19				
53:24	34	22	20	TOTAL			23
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
28:19	11	2	30:19	B1
45:21	22	2	47:21	G1
TOTAL			4	min

2 La Neuveville II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
14	©	**JAQUET**	**Max**				201199
7	A	**PULFER**	**Cloé**				206275
72	G	**BAUMANN**	**Jonathan**	x	x	x	204125
	G						
77		**BARBAGALLO**	**Daniel**				215144
21		**GIUDICE**	**Eric**				206034
69		**FAVRE**	**David**				213396
24		**VEYA**	**Raphaël**				215143
31		**BALMER**	**Maël**				203486
64		**SEILER**	**Ivo**				216439
19		**BURKHARD**	**Ludovic**				209215
COACH		**OESCH**	**Nicolas**	Signature			RLA1

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:56	69		1				
TOTAL							1
TIME OUT					x		x

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:54	14	2	04:54	G1
14:50	7	2	15:21	I
21:40	19	2	22:09	H
31:17	19	2	33:17	E
36:31	19	2	37:21	I
58:04	21	2	58:20	G1
TOTAL			12	min